



ESPAD Nivel I

Ámbito de Comunicación Francés Contenidos

**Nos comunicamos:
Ma maison**

Mi hogar

b

En este tema vamos a aprender lo siguiente:

- La ubicación de personas y objetos en el espacio, gracias a las preposiciones de lugar y a los demostrativos.
- La localización geográfica de países y ciudades.
- Léxico de las partes y muebles de una casa.



Imagen en [flickr](#) con licencia
CC

1. Description géographique

Importante

Vamos a conocer las distintas **preposiciones de lugar** para indicar dónde nos encontramos o dónde se encuentran otras personas.

Échale un vistazo a la siguiente imagen:

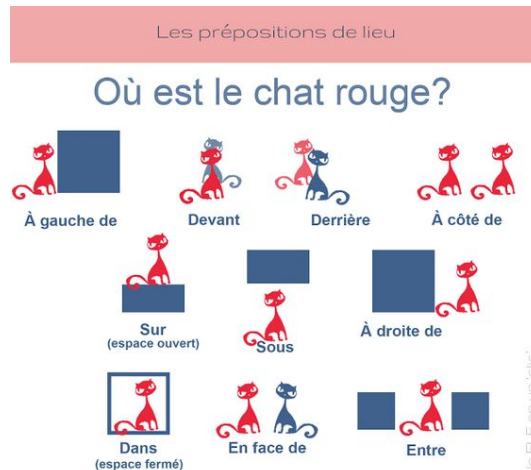


Imagen de [Elena Pérez](#) en [Pinterest](#)

Comprueba lo aprendido

¿A que ya eres capaz de indicar dónde se encuentran los lugares a los que quieres ir? Contesta a las preguntas:

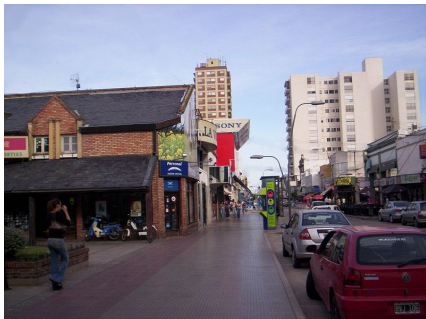


Imagen de [wikimedia](#) bajo licencia de [Creative Commons](#)

Où est la voiture rouge ?

- ☐ Derrière la voiture grise
- ☐ Devant la voiture grise

☐ Sur la voiture grise

Mostrar retroalimentación**Solución**

1. Correcto
2. Incorrecto
3. Incorrecto

Où est la cabine ?

☐ Dans le magasin

☐ En face du magasin

☐ Sous le magasin

Mostrar retroalimentación**Solución**

1. Incorrecto
2. Correcto
3. Incorrecto

Où est la dame ?

☐ À droite

☐ À côté de la cabine

☐ À gauche

Mostrar retroalimentación**Solución**

1. Incorrecto
2. Incorrecto
3. Correcto

2. Démonstratifs

Importante

Los demostrativos son palabras que se usan para expresar proximidad, es decir, cómo de cerca están los objetos en relación al/a la hablante. En español se clasifican de acuerdo al género y al número (este, esta, estos, estas, aquel, aquella, aquellos, aquellas) pero en francés sólo hay cuatro. Échale un vistazo a las formas y usos en la siguiente tabla:

ADJETIVOS DEMOSTRATIVOS

	MASCULINO	FEMENINO
SINGULAR	Ce + consonante Cet + vocal / h muda este, ese, aquel	Cette esta, esa, aquella
PLURAL	Ces estos, estas, esos, esas, aquellos, aquellas	

Los demostrativos pueden ejercer como adjetivos (acompañan a un nombre) o como pronombres (sustituyen a un nombre). En la siguiente tabla te mostramos los pronombres demostrativos.

PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO
SINGULAR	celui	celle	ce/c', ceci,
PLURAL	ceux	celles	cela (ça)

Mira este vídeo sobre los demostrativos para familiarizarte con ellos:

<http://www.youtube.com/embed/VWjav-si6w0>

Vídeo de [EOI Live](#) alojado en [Youtube](#)

Comprueba lo aprendido

Lee las frases que aparecen abajo y completa los huecos con el adjetivo demostrativo correcto.

1. Il s'intéresse à film (m.).

2. Elle a produit série (f.).

3. Je suis fatiguée de toutes histoires (f.) !

4. Je me souviens de jour-là. (m.)

5. Nous avons loué appartement (m.) pour quinze jours.

6. Je ne comprends rien à problème (m.) !

7. Quelles sont les dates des vacances année (f.) ?

8. Il s'intéresse à écrivain (m.).

Comprueba lo aprendido





Imagen en Flickr de [sves_](#) bajo
licencia [CC](#)

Sustituye las palabras en negrita por un pronombre demostrativo: celui, celle, ceux, celles.

1. Le cours de français est plus facile que **le cours** d'anglais. Le cours de français est plus facile que d'anglais.
2. Ma voiture et **la voiture** de mon frère sont dans le garage. Ma voiture et de mon frère sont dans le garage.
3. **Le cahier** de Pierre est sur le bureau. de Pierre est sur le bureau.
4. Racontez-moi vos expériences et **les expériences** de vos amis. Racontez-moi vos expériences et de vos amis.
5. Mes amies sont plus grands que **les amies** de ma sœur. Mes amies sont plus grands que de ma sœur.
6. Je n'aime pas de mon cousin. Je n'aime pas de mon cousin.

Envier

Para saber más

¿Te apetece practicar un poco más? [Aquí](#) tienes algunos ejercicios sobre adjetivos demostrativos para afianzarlos. ¿Y qué tal un [juego](#) de pronombres demostrativos?

3. Localisation géographique

La localisation géographique

En este apartado vamos a centrarnos en los países y en las ciudades o pueblos. Y vamos a reflexionar sobre cómo influye esta distinción y el género del país en la preposición que acompañará el lugar geográfico.



Imagen en Flickr de [linniekin](#) bajo licencia [CC](#)

Importante

Empezaremos por distinguir el **género de los nombres de país**. Para ello, aquí tienes algunas consideraciones:

- Los nombres de países, normalmente, van **precedidos por** el artículo definido: **le, la, l' o les**.
- En general, los nombres de **países femeninos** terminan **en -e**: [la France](#), [la Belgique](#), [l'Espagne](#)...
- Los nombres de **países masculinos** terminan **en consonante o en otra vocal** distinta de la -e: [le Brésil](#), [le Pérou](#), [le Danemark](#)...
- También existen **países en plural**: [les États-Unis](#), [les Pays-Bas](#)...

Comprueba lo aprendido

Para comprobar lo aprendido, realiza la autoevaluación. De los siguientes países, señala aquellos que son masculinos.

☐ l'Italie

☐ le Portugal

☐ le Japon

☐ la Suisse

☐ le Vénézuela

☐ le Cameroun

☐ le Cameroun

☐ la Grèce

☐ le Laos

☐ le Tibet

☐ le Mexique

☐ l'Iran

Mostrar retroalimentación

Solución

1. Incorrecto
2. Correcto
3. Correcto
4. Incorrecto
5. Correcto
6. Correcto
7. Incorrecto
8. Correcto
9. Correcto
10. Correcto
11. Correcto

Curiosidad

Si has prestado atención a la hora de hacer el ejercicio, te habrás dado cuenta de que **le Mexique**, pese a terminar en -e, es un país masculino. Forma parte de las **excepciones** que confirman la regla como: **le Zaïre, le Cambodge, le Mozambique et le Zimbabwe**.

Bien, ahora vamos a descubrir la preposición que acompaña a ciudades, pueblos y países para expresar el lugar en el que vivimos, trabajamos o estamos.

En castellano, esta preposición varía en función del verbo que empleamos. Así, decimos: *Estoy/Vivo en Madrid/ en España*, sin embargo, *Voy a París / a Francia*.

En francés, lo que va a ser determinante no es el verbo sino si se trata de una ciudad o pueblo o de un país, y del género y número de este último. Vamos por partes.

Observa estas frases y, sobre todo, las preposiciones en negrita.

1. Nous habitons **à** Oslo **en** Norvège.
2. Vous allez **à** Bruxelles **en** Belgique.

3. Ils travaillent **à** Lisbonne **au** Portugal.
4. Elles sont **à** Casablanca **au** Maroc.
5. Tu travailles **à** New-York **aux** États-Unis.
6. Marie habite **à** Amsterdam **aux** Pays-Bas.
7. Vous habitez **à** Téhéran **en** Iran.
8. Nous sommes **à** Jerusalem **en** Israël.

Comprueba lo aprendido

Es el momento de que reflexiones eligiendo la afirmación correcta en cada pregunta.

1. Las palabras en negrita son

- ☐ preposiciones.
- ☐ verbos.
- ☐ adverbios.

Opción correcta

Incorrecto

Incorrecto

Solución

1. Opción correcta
2. Incorrecto
3. Incorrecto

2. La preposición **à** localiza geográficamente

- ☐ un país masculino.
- ☐ un país femenino.
- ☐ una ciudad.
- ☐ un río.

Fíjate bien.

No vas por buen camino. Consulta un mapa.

¡Bien visto!

Remonta el cauce e inténtalo otra vez.

Solución

1. Incorrecto
2. Incorrecto
3. Opción correcta
4. Incorrecto

3. La preposición **en** introduce

- ☐ un país femenino.
- ☐ un país masculino que empieza por vocal o h muda.
- ☐ una capital

- ☐ una capital.
- ☐ un país masculino.
- ☐ un país femenino o un país masculino que empieza por vocal o h muda.

La afirmación está incompleta.

No , falta algo más.

Repasa geografía.

Frío frío.

Estás hecho todo un observador u observadora.

Solución

1. Incorrecto
2. Incorrecto
3. Incorrecto
4. Incorrecto
5. Opción correcta

4. Por su parte, la preposición **au** precede

- ☐ un adjetivo.
- ☐ un país masculino.
- ☐ un país femenino.

Estás muy perdido. Repasa los apuntes.

¡Sigue así!

Va a ser que no.

Solución

1. Incorrecto
2. Opción correcta
3. Incorrecto

5. La preposición **aux** localiza

- ☐ un país masculino plural.
- ☐ un país femenino.
- ☐ la casa de tu abuela.

¡A la primera!

Inténtalo otra vez.

Estrújate más la cabeza.

Solución

1. Opción correcta
2. Incorrecto
3. Incorrecto

Tus reflexiones quedan resumidas en la tabla siguiente:

Importante

Nombre de ciudad	Nombre de país femenino / país masculino que empieza por vocal o h muda	Nombre de país masculino	Nombre de país plural
à	en	au	aux

Comprueba lo aprendido

Aquí tienes una autoevaluación para comprobar lo que has aprendido. Completa las frases con la preposición **en, à, au** o **aux**.

1. Mes parents habitent Allemagne.
2. Mon cybercopain travaille Séville.
3. Richard est Londres.
4. Georges habite Pays-Bas.
5. Vous êtes Israël.
6. Ma correspondante travaille Kenya.
7. Mes parents son Iran.
8. Ils sont Zaïre.

Enviar

¡Bravo!

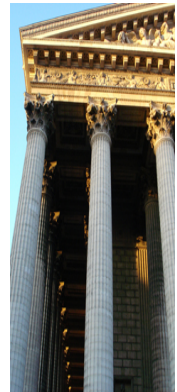


Imagen en Intef
de [Elena Hervás](#)
con licencia CC

Para saber más

¿Qué te parece viajar de una punta a la otra de Europa sin moverte de casa y a la vez **repasar y ampliar** todo lo que has estudiado en este apartado? Bien ¿no?. Pues **icomienza** tu viaje!. **No dejes nada sin explorar.**

4. Ma maison

Importante

Si buscamos alojamiento, necesitamos saber decir las **partes de una casa y sus muebles**. ¿Quieres intentarlo tú? Con este vocabulario podrás buscar un apartamento en algún país francófono con las habitaciones y comodidades que tú desees.

lit: cama

table de nuit:
mesita de
noche

Chambre:
dormitorio



Elaboración
propia

lampe:
lámpara

armoire:
armario

fenêtre:
ventana

rideaux:
cortinas

drap: sábana

**Salle de
bains:** cuarto
de baño



Elaboración
propia

douche: ducha

toilette: baño

miroir: espejo

serviette: toalla

lavabo: lavabo

**Salle de
séjour:** salón



Elaboración
propia

canapé: sofá

fauteuil: sillón

table: mesa

télévision:
televisión

tapis:
alfombra

étagères:
estanterías

Cuisine:
cocina



Elaboración
propia

foyer: cocina
(fogones)

four: horno

réfrigérateur:
frigorífico

lave-vaisselle:
lavavajillas

Salle à

manger:
comedor



Elaboración propia

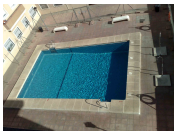
air climatisé:
aire acondicionado

chauffage:
calefacción

table: mesa

chaise: silla

Piscine:
piscina



Elaboración propia

Garage: garaje



Imagen de wikimedia de nono64, bajo licencia de Creative Commons

Jardin:
jardín

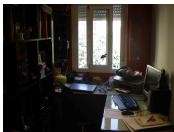


Elaboración propia

fleurs: flores

arbres:
árboles

Bureau:
despacho



Elaboración propia

bureau:
escritorio

ordinateur:
ordenador

livre: libro

stylo: bolígrafo

crayon: lápiz

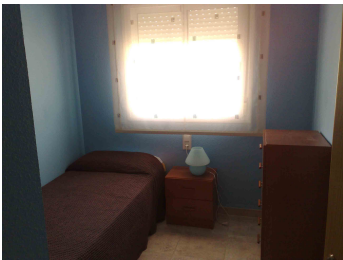
feuille: folio

Comprueba lo aprendido

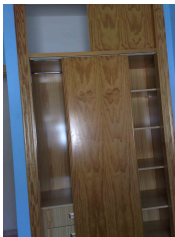
Nombra las partes de la casa y los distintos muebles que aparecen en las siguientes imágenes:



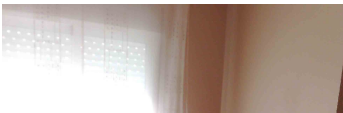
1



2



3





4



5



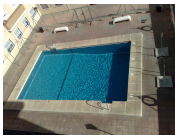
6



7



8



9

Enviar

5. Resumen

Importante

Esta unidad hemos aprendido las distintas **preposiciones de lugar** para indicar dónde nos encontramos o dónde se encuentran otras personas.

	
À gauche de	A la izquierda de
Devant	Delante
Derrière	Detrás
À côté de	Al lado de
Sur	Sobre
Sous	Bajo
À droite de	A la derecha de
Dans	Dentro
En face de	En frente de
Entre	Entre

Importante

Los demostrativos son palabras que se usan para expresar proximidad, es decir, cómo de cerca están los objetos en relación al/a la hablante. En español se clasifican de acuerdo al género y al número (este, esta, estos, estas, aquel, aquella, aquellos, aquellas) pero en francés sólo hay cuatro. Échale un vistazo a las formas y usos en la siguiente tabla:

ADJETIVOS DEMOSTRATIVOS

	MASCULINO	FEMENINO
SINGULAR	Ce + consonante Cet + vocal / h muda este, ese, aquel	Cette esta, esa, aquella

Ces

PLURAL	estos, estas, esos, esas, aquellos, aquellas
---------------	---

Los demostrativos pueden ejercer como adjetivos (acompañan a un nombre) o como pronombres (sustituyen a un nombre). En la siguiente tabla te mostramos los pronombres demostrativos.

PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

	MASCULINO	FEMENINO	NEUTRO
SINGULAR	celui	celle	ce/c', ceci,
PLURAL	ceux	celles	cela (ça)

Importante

La localisation géographique

Empezaremos por distinguir el **género de los nombres de país**. Para ello, aquí tienes algunas consideraciones:

- Los nombres de países, normalmente, van **precedidos por** el artículo definido: **le, la, l' o les**.
- En general, los nombres de **países femeninos** terminan **en -e**: [la France](#), [la Belgique](#), [l'Espagne](#)...
- Los nombres de **países masculinos** terminan **en consonante o en otra vocal** distinta de la -e: [le Brésil](#), [le Pérou](#), [le Danemark](#)...
- Hay países acabados en -e que son masculinos como: [le Mexique](#), [le Zaïre](#), [le Cambodge](#), [le Mozambique](#) et [le Zimbabwe](#).
- También existen **países en plural**: [les États-Unis](#), [les Pays-Bas](#)...

A continuación tienes una tabla con la preposición que se utiliza en cada caso:

Nombre de ciudad	Nombre de país femenino / país masculino que empieza por vocal o h muda	Nombre de país masculino	Nombre de país plural
à	en	au	aux

Importante

Importante

Vocabulario de las partes de una casa y sus muebles

lit: cama

table de nuit:
mesita de
noche

Chambre:
dormitorio



Elaboración
propia

lampe:
lámpara

armoie:
armario

fenêtre:
ventana

rideaux:
cortinas

drap: sábana

**Salle de
bains:** cuarto
de baño



Elaboración
propia

douche: ducha

toilette: baño

miroir: espejo

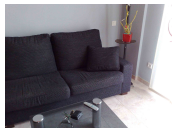
serviette: toalla

lavabo: lavabo

canapé: sofá

fauteuil: sillón

**Salle de
séjour:** salón



Elaboración
propia

table: mesa

télévision:
televisión

tapis:
alfombra

étagères:
estanterías

Cuisine:
cocina



Elaboración
propia

foyer: cocina
(fogones)

four: horno

réfrigérateur:
frigorífico

lave-vaisselle:
lavavajillas

**Salle à
manger:**
comedor

air climatisé:
aire
acondicionado

chauffage:
calefacción

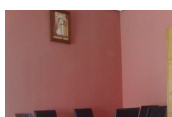


table: mesa

chaise: silla

Piscine:
piscina



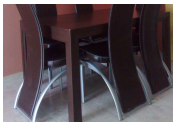
Elaboración
propia

Garage: garaje



Imagen de
wikimedia de
nono64, bajo

licencia de Creative
Commons



Elaboración propia

Jardin:
jardín

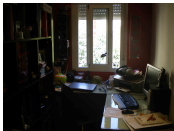


Elaboración propia

fleurs: flores

arbres:
árboles

Bureau:
despacho



Elaboración propia

bureau:
escritorio

ordinateur:
ordenador

livre: libro

stylo: bolígrafo

crayon: lápiz

feuille: folio

6. Para aprender hazlo tú

Comprueba lo aprendido

Remplir les trous

1. homme est espagnol.
2. livre est très intéressant.
3. ciseaux sont grands.
4. fille est petite.
5. pantalons sont longs.

Enviar

Comprueba lo aprendido

2. Selecciona la opción correcta que describe cada imagen.



Imagen de [Pixabay](#) bajo
licencia CC Public Domain

Les livres de Marie

- ☐ Celles de Marie
- ☐ Ceux de Marie
- ☐ Celui de Marie

Incorrecto

Opción correcta

Incorrecto

Solución

1. Incorrecto
2. Opción correcta

3. Incorrecto



Imagen de [Pixabay](#) bajo
licencia CC0 Public Domain

L'ordinateur de Max

- ☐ Ceux de Max
- ☐ Celle de Max
- ☐ Celui de Max

Incorrecto

Incorrecto

Opción correcta

Solución

1. Incorrecto
2. Incorrecto
3. Opción correcta



Imagen de [Pixabay](#) bajo
licencia CC Public Domain

Les maisons de la plage

- ☐ Celui de la plage
- ☐ Celles de la plage
- ☐ Cela de la plage

Incorrecto

Opción correcta

Incorrecto

Solución

1. Incorrecto
2. Opción correcta
3. Incorrecto



Imagen de [Pixabay](#) bajo
licencia CC0 Public Domain

Les gratte-ciels de la ville

- ☐ Ceci de la ville
- ☐ Celles de la ville
- ☐ Ceux de la ville

Incorrecto

Incorrecto

Opción correcta

Solución

1. Incorrecto
2. Incorrecto
3. Opción correcta

Comprueba lo aprendido

3. Elige la preposición adecuada.

1. David est américain, il est né États-Unis.
2. Ling est née Beijing, Chine. Elle est mariée avec un Français et elle habite France.
3. Angelica habite Angleterre mais elle est née Canada.
4. André travaille six mois Suisse et six mois Maroc.
5. Anna est polonaise, elle est née Varsovie, Pologne, mais elle habite Pays-Bas.

Envíar

Aviso legal

Aviso legal

El presente texto (en adelante, el "**Aviso Legal**") regula el acceso y el uso de los contenidos desde los que se enlaza. La utilización de estos contenidos atribuye la condición de usuario del mismo (en adelante, el "**Usuario**") e implica la aceptación plena y sin reservas de todas y cada una de las disposiciones incluidas en este Aviso Legal publicado en el momento de acceso al sitio web. Tal y como se explica más adelante, la autoría de estos materiales corresponde a un trabajo de la **Comunidad Autónoma Andaluza, Consejería de Educación (en adelante Consejería de Educación)**.

Con el fin de mejorar las prestaciones de los contenidos ofrecidos, la Consejería de Educación se reserva el derecho, en cualquier momento, de forma unilateral y sin previa notificación al usuario, a modificar, ampliar o suspender temporalmente la presentación, configuración, especificaciones técnicas y servicios del sitio web que da soporte a los contenidos educativos objeto del presente Aviso Legal. En consecuencia, se recomienda al Usuario que lea atentamente el presente Aviso Legal en el momento que acceda al referido sitio web, ya que dicho Aviso puede ser modificado en cualquier momento, de conformidad con lo expuesto anteriormente.

1. Régimen de Propiedad Intelectual e Industrial sobre los contenidos del sitio web.

1. Imagen corporativa. Todas las marcas, logotipos o signos distintivos de cualquier clase, relacionados con la imagen corporativa de la Consejería de Educación que ofrece el contenido, son propiedad de la misma y se distribuyen de forma particular según las especificaciones propias establecidas por la normativa existente al efecto.

2. Contenidos de producción propia. En esta obra colectiva (adecuada a lo establecido en el artículo 8 de la Ley de Propiedad Intelectual) los contenidos, tanto textuales como multimedia, la estructura y diseño de los mismos son de autoría propia de la Consejería de Educación que promueve la producción de los mismos.

La Consejería de Educación distribuye todos los elementos, salvo los relacionados con la imagen corporativa, que conforman la presente obra colectiva objeto del presente Aviso Legal bajo una licencia:

Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Esto implica que usted es libre de:

- Copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.
- Hacer obras derivadas.

Bajo las condiciones siguientes:

- *Reconocimiento* - Debe reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor o el licenciador (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- *No comercial* - No está permitido usar el material con fines comerciales.
- *Compartir bajo la misma licencia* - Si altera o transforma esta obra, o genera una obra derivada, solo puede distribuir la obra generada bajo una licencia idéntica a esta, es decir, bajo una licencia Creative Commons by- nc - sa.

3. Contenidos de terceros. Incluidos en los contenidos se pueden encontrar elementos de terceros. En todo caso, la utilización de recursos de terceros se ha realizado respetando las licencias de distribución que son de aplicación. Si en algún momento existiera en los materiales algún elemento cuya utilización y difusión no estuviera permitida en los términos que aquí se hace, es debido a un error, omisión o cambio en la licencia original. Si el usuario detectara algún elemento en esta situación podría comunicarlo a la Consejería de Educación bajo la que se distribuye el material para que tal circunstancia sea corregida de manera inmediata.

Exclusión de responsabilidad

La Consejería de Educación pone a su disposición la información más precisa y correcta posible, aplicando los correspondientes procesos de revisión; sin embargo, puede suceder que en algunos casos la información contenida en los materiales sea errónea o no esté completa o actualizada. La Consejería de Educación dispone de un procedimiento para que cualquier usuario pueda informar de alguno de los aspectos mencionados; en aras de la mejora del servicio que se pretende dar con estos materiales, se

tienen establecidos los mecanismos necesarios para modificar lo que se haya detectado en cada momento y sea susceptible de mejora o sustitución.

En los materiales también existen elementos y enlaces a páginas web que dependen de sitios externos totalmente independientes y ajenos al control de la Consejería de Educación, por lo tanto, fuera de su responsabilidad. Por ello, la Consejería de Educación no se responsabiliza de los eventuales errores tipográficos, formales o numéricos que puedan contener esos elementos externos, ni de la exactitud de la información contenida en los mismos, ni de la aparición de contenidos no adecuados o publicitarios.

Esos contenidos externos tendrán exclusivamente carácter informativo en ningún caso implican relación alguna entre la Consejería de Educación, Cultura y Deporte Andaluza y las personas o entidades titulares de tales contenidos o titulares de los sitios donde se encuentren.

A pesar de ello, y usando los cauces establecidos en cada caso, se ruega la comunicación de cualquier incidencia de las comentadas, para que pueda ser corregida o eliminada en el menor espacio de tiempo posible.